

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 80 (2009)  
**Heft:** 4: Energie : wie die Stromkosten gesenkt werden können

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

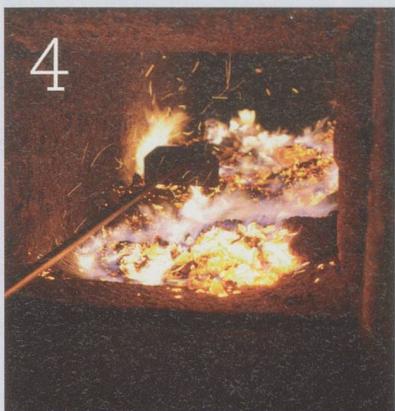
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Inhaltsverzeichnis



## Schwerpunkt Energie

### Gesteigerte Energieeffizienz

Energieberatungen helfen, elektrische Energie zu sparen – die Energielieferanten können diese gewinnbringend weiterverkaufen.

4

### Sparsames Pilotheim

Die Heimstätte Bärau im Emmental heizt mit Holzschnitzeln und Wärme-pumpen. Die Daten der Gebäude sind wertvolle Basisinformationen.

6

### Strommarktliberalisierung

Grosse Strombezüger wie Heime und Institutionen könnten ihren Energielieferanten auswählen. Ein Wechsel lohnt jedoch kaum.

10

### Alternative Heizsysteme

Mit Gebäudeisolierung und neuen Heizanlagen lässt sich nach einigen Jahren Geld sparen.

12

### Effizient und nachhaltig

Der Neubau des Glarner Alterszentrums Pfrundhaus erfüllt die Minergie-Vorgaben und gilt als besonders ökologisches Projekt.

14

### Streit um Strom und Klima

Förderung erneuerbarer Energien, Atomkraftwerke und Treibhausgas-reduktion: In der Energie- und Klimapolitik laufen heftige Auseinander-setzungen.

18

### Alter

#### Übergriffe verhindern

Um Übergriffe in der Alterspflege möglichst zu verhindern, stehen vor allem die Heimleitenden in der Verantwortung, sagt Experte Reinhart Schmitz-Scherzer.

20

### Gewaltprävention im Heim

Überlegungen von Pflegefachfrau Lily Lemmens und Heimleiter Thomas Peterhans zur Gewaltprävention.

26

## Umgang mit Aggression

An der Berner Fachhochschule werden angehende Pflegefachleute auf den Umgang mit aggressiven Patienten vorbereitet.

29

## Würde und Demenz

Wie kann die Menschenwürde Dementer geschützt werden?

Helmut Bachmaier stellt Betrachtungen aus ethischer Sicht an.

30

## Wohnaufbruch im Alter

Der Age Report 2009 zeigt auf, wie unterschiedlich Menschen im Alter leben.

32

## Wenig Pflegeunterstützung

In Deutschland bezahlt die Pflegeversicherung kaum Geld für die Dementenbetreuung. Das soll eine Revision des Gesetzes ändern.

34

## Erwachsene Behinderte

### Geglückte Kooperation

Mitarbeitende der sozialpsychiatrischen Institution Wisli führen für das Luftfahrtcatering-Unternehmen Gate Gourmet Aufträge aus.

38

## Sozialpolitik

### Psychisch krank am Arbeitsplatz

Wie funktionieren die Eingliederungsmassnahmen, die seit der 5. IV-Revision zur Verfügung stehen? Die Zwischenbilanz von Bund, IV-Stellen und Institutionen fällt durchzogen aus.

42

## Journal

### Kurzmitteilungen

46

### Stelleninserate

16, 24

Das Bild auf der Titelseite entstand am 29. Juni 2008 um 22.12 Uhr und zeigt einen Blitz einschlag in die Linthebene zwischen Kaltbrunn und Uznach (SG).

Foto: Robert Hansen

**Impressum** Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2009, 80. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Redaktion: Robert Hansen (roh), Chefredaktor; Barbara Steiner (bas); Susanne Wenger (swe); E-Mail: redaktion@curaviva.ch • Korrektorat: Beat Zaugg • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förlibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: david.makay@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.stellen.curaviva.ch • Satz und Druck: Fischer AG für Data und Print, Bahnhofplatz 1, Postfach, 3110 Münsingen, Telefon: 031 720 51 11, Telefax: 031 720 51 12, Layout Julia Bachmann • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Iris Wälti, Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: i.waelti@curaviva.ch • Bezugspreise 2009: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Euro 95.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: 4000 Ex. Druckauflage, 3265 Ex. Postbestätigung WEMF 2007, 1809 Ex. Pflichtabonnements, 726 Ex. bezahlte Abonnements, 387 Ex. sonstiger Verkauf, 343 Ex. Gratisexemplare. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion.

